

EMBASSY OF JAPAN
P.O.BOX 1649
KHARTOUM, SUDAN
<http://www.sdn.emb-japan.go.jp>

سفارة اليابان بالسودان
ص.ب.1649
الخرطوم - السودان

من الشعب الياباني

From the People of Japan

No : JP 5/14

February 24th, 2014

اليابان تقدم أكثر من 440,000 دولار أمريكي لتشييد مدارس أساس بولاية النيل الأبيض وكسلا

أقيم حفل توقيع المنحة المقدمة من حكومة اليابان لمشروعين جديدين في ولاية النيل الأبيض وكسلا بمقر إقامة السفير الياباني في يوم 24 فبراير 2014. يبلغ إجمالي المنحة 441,133 دولار أمريكي وسيتم تمويلها عبر برنامج المنح المقدمة لمشاريع الأمن البشري الأهلية (GPP)*. سنستخدم هذه المنحة لإنشاء مدارس أساس.

تم توقيع عقدي المنحة للمشروعين المذكورين أدناه:

1. "مشروع تشييد مدرسة أساس بقرية النزيهة، محلية القطينة، ولاية النيل الأبيض"

تعتبر مدرسة النزيهة لتعليم الأساس بمحلية القطينة مدرسة صغيرة حيث لا توجد مباني خاصة بها، وتتم الدراسة في الخوة المحلية. نجحت مدرسة النزيهة في خفض معدل الأمية في المنطقة، إلا أن إعطاءها موارد أكبر وتوفير بيئة تعليمية أفضل لطلابها، سيكون له بلا شك أثر إيجابي كبير. يهدف المشروع لترقية التعليم في سبع قرى في منطقة القطينة عن طريق بناء عشرة فصول دراسية ومكاتب وغيرها من المباني بتكلفة تتجاوز قيمتها 230,000 دولار أمريكي. هذا المشروع سيحسن البيئة التعليمية لأكثر من 370 طالباً مسجلاً في الوقت الحالي، وبالتالي سيزيد من عدد الطلاب وسيفل من معدلات التسرب الدراسي، مما سيعطي المجتمع المحلي والأطفال أفقاً مستقبلياً أفضل.

2. "مشروع تشييد مدرستين للأساس بالختمية، مدينة كسلا، ولاية كسلا"

تهدف المنحة التي تتجاوز قيمتها 209,000 دولار أمريكي، المقدمة لمدرستي الأساس عبد الرضي للبنين و محمد خير المأمون للبنات، إلى تحسين البيئة التعليمية لأكثر من 1,080 طالب وطالبة، عبر بناء ثمانية فصول دراسية، وأربعة مكاتب، ومباني أخرى، بالإضافة إلى تمديد خط مياه يربط المدرستين بشبكة المياه الرئيسية بكسلا. تتزامن هذه المنحة مع مبادرة منظمة "بلان سودان" لتدريب 80 معلماً بولاية كسلا لتحسين قدراتهم التعليمية.

وقع عقدي المنحة السفير الياباني السيد/ هوريي، نيابة عن اليابان، وكلاً من السيد/ مدني عيسى مدني، ممثلاً لمنظمة "نداء"، والسيد/ مانوج كومار، ممثلاً لمنظمة "بلان سودان". حضر حفل التوقيع السيد/ السفير/ إدريس عبدالقدر، السيد/ علي آدم حسن، مدير عام المنظمات بمفوضية العون الإنساني، البروفيسور/ الشيخ حميدة الفكي، وزير التربية والتعليم ولاية النيل الأبيض / والسيد/ حسن شريف، معتمد محلية كسلا.

الجدير بالذكر أن حكومة اليابان تدعم توسيع فرص الحصول على إمدادات المياه في كل من كسلا والنيل الأبيض، من خلال تقديم المساعدة الفنية في مجال تنمية الموارد البشرية. كما شهدت ولايتي كسلا والنيل الأبيض دعماً قوياً من اليابان في مجالي التدريب المهني والنهضة الزراعية، على التوالي. يشكل المشروعين اللذين تم تشييدهما رسمياً اليوم إضافة إلى المساعدات التي تقدمها حكومة اليابان باستمرار للولايتين.

خلال حفل التوقيع أكد السفير هوريي أن اليابان تعتبر السودان واحداً من أهم الدول لتحقيق السلام والاستقرار في أفريقيا والعالم، كما أنها تلتزم ببذل قصارى جهدها للتعاون مع السودان في مواجهة مختلف القضايا الاجتماعية والاقتصادية. وأكد سعادته أن حكومة اليابان تعتبر التعليم قطاعاً جوهرياً لتعزيز التنمية في السودان.

*برنامج المنح المقدمة لمشاريع الأمن البشري الأهلية (GPP)

صمم بشكل خاص لدعم المشاريع الاجتماعية والاقتصادية على مستوى المجتمعات المحلية، التي تغطي الاحتياجات الأساسية، مثل الحصول على الخدمات الصحية والمياه والصرف الصحي والتعليم وتنمية المهارات وغيرها من الوسائل لزيادة الفرص للأفراد. يعكس نهج هذا البرنامج التزام حكومة اليابان لدعم مفهوم "الأمن البشري" باعتباره من حقوق الإنسان الأساسية. جميع الأفراد وخصوصاً الفقراء، لهم الحق في التحرر من الخوف والحاجة كما أن لهم فرصة متساوية للتمتع بجميع حقوقهم وتنمية إمكاناتهم البشرية.

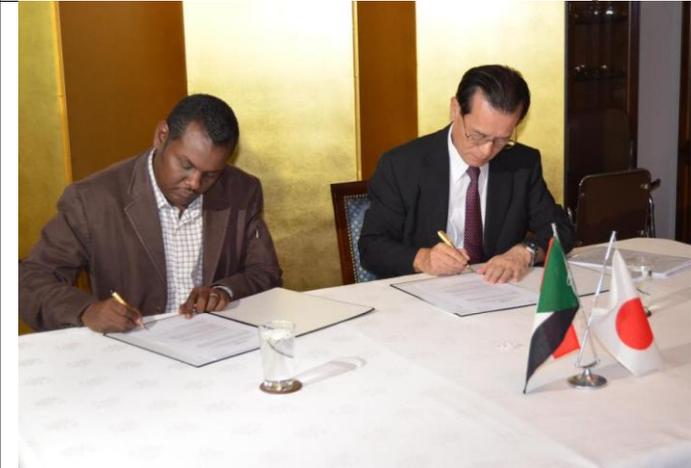
يستطيع البرنامج من خلال الدعم المباشر المقدم للمشاريع الأهلية أن يرتقي بمجتمعات محلية لتحقيق نموها الاقتصادي والاجتماعي.

<http://www.mofa.go.jp/policy/oda/category/cultural/index.html>

Grant Contract Signing Ceremony of Two New Projects in the States of White Nile and Kassala
(24th February, 2014 at Ambassador Residence)



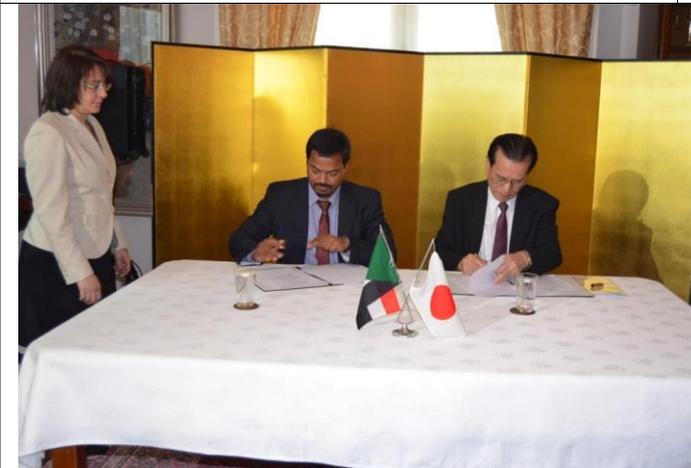
Group Photos of Attendees



Ambassador and Mr. Madani, President NIDAA



Ambassador with Prof Al-Sheikh Al-Faki, Minister of Education in White Nile State and other stakeholders



Ambassador and Mr. Kumar, General Manager of "Plan Sudan"



Ambassador with Mr. Hassan Sherif, Kassala Commissioner and other stakeholders